

※ Facebook でレポートに関するアンケートを実施しています
ので、ご協力をお願いします。

<https://ja-jp.facebook.com/cir.yamaguchi/>



CIRレポート5月号



淄博を知りませんか

国際交流員 よう ずい 楊 蕊 (中国)

皆さん、初めまして！中国山東省の淄博から来た楊蕊です。国際交流員として山口県で一年間仕事をさせていただくことになりまして、嬉しく思います。山口県へ来たのは初めてですが、緑が大変印象的です。皆さんは私のこと、まだ何も知らないですが、これから私のこと、中国のことをもっと知っていただけるよう頑張りたいと思います。それではまず、故郷の淄博から紹介しようと思います。

都市概況

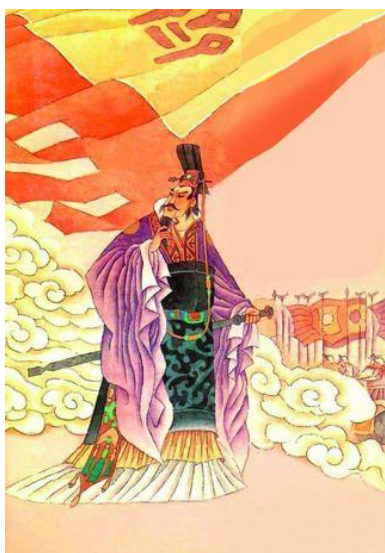
淄博市（しはく-し、中国語：淄博市、英語：Zibo）は山東省の中央部にあり、国務院に許可された地方立法権を持つ「より大きな都市」です。西は済南市、西南は泰安市、南は臨沂市、東は濰坊市、北は滨州市、西北は東營市と接します。山東半島といわゆる中原を結ぶ交通の要衝であり、陶磁器の都（陶瓷之都）・絹織物の里（絲綢之郷）として有名です。張店、淄川、博山、周村、臨淄という五つの区、桓台、高青、沂源三つの県、一つの国家級ハイテク産業開発区、一つの経済開発区と一つの省級文昌湖観光区を管轄し、総面積 5965 平方キロ、人口 468.7 万人です。淄博市は典型的なクラスター都市で、都市と農村が入り組んで、配置が合理的で、各市街区の間がそれぞれ 20 キロ離れています。



◇山東省行政区画地図

歴史悠久

淄博市は戦国時代の齊国文化の発祥地で、3000 年余りの歴史を持ち、中国歴史文化名城として有名です。臨淄区は、紀元前 770 年～前 476 年の春秋五覇（齊桓公、晋文公、楚庄王、宋襄王、楚穆公）の一人齊桓公を輩出し、紀元前 475 年～前 221 年の戦国七雄（秦、韓、魏、趙、齊、燕、楚）の齊の時代でも首都で、800 年の歴史があり、30 万の人口を持つと同時に東方地区で一番大きな国でした。齊は「蹴鞠」発祥の地とされ、臨淄は国際サッカー連盟（FIFA）に「サッカー発祥地」として認定されました。淄博市は「陶磁器の都」であり、一万年前に中国の最初の陶磁器を作り、2004 年に淄博市は中国軽工業連合会に「中国陶磁器名城」を命じられました。また、淄博市は「絹織物の里」であり、シルクロードの起点であり、絹織業は 2000 年の歴史を持っています。



◇齊桓公



◇戦国七雄

経済発展

工業経済は淄博市の経済発展を支えています。工業発展の歴史が 100 年以上を越え、基幹産業は石油化学、医薬、建築材料、日用陶磁器、機械製造、冶金、電子製品加工と新材料などが挙げられます。淄博市は中国の重要な石油化学、医薬生産基地で、中国陶磁器名城と重要な建築材料生産基地で、また、国家新材料成果転化と産業化基地です。

対外開放

淄博市は国家級ハイテク産業開発区と齊魯化学工業区を有し、外資・産業誘致の条件が良いところです。現在、淄博市は 43 の海外の都市と友好都市関係を締結し、世界の 180 の国、地区と経済技術提携、貿易関係を結んでいます。シーメンス、旭硝子、サムスン、シチズン、PPG インダストリーズなど世界でも有名な大手メーカーが相次いで淄博市に進出しています。

旅行文化

淄博市は中国優秀旅行都市、全国文化模範市です。数多くの文物遺跡を持っていて、

齊国歴史博物館、中国車馬館、サッカー博物館、中国陶磁器館、周村古街などが挙げられます。歴史上、たくさんの名人が住んでいたことがあります。太公望（齊の始祖）、孫武（春秋時代の武将・思想家）、齊の桓公（齊の君主）、管仲（春秋時代の齊の政治家）、蒲松齡（清代の小説家、代表作は『聊齋志異』）などが挙げられます。今、蒲松齡旧居は人気のある観光スポットになっています。また、魯山、原山森林公園と開元鍾乳洞、馬踏湖、檀溪山などの観光地がよく知られています。



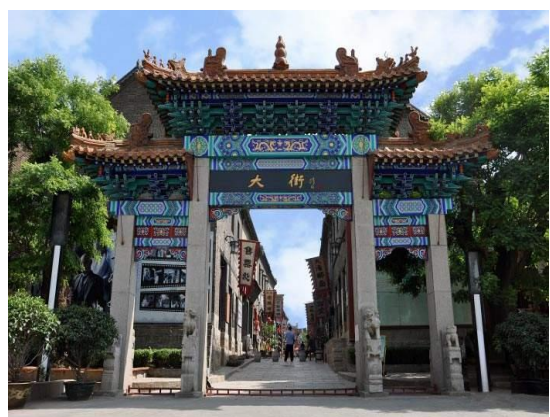
◇齊国歴史博物館



◇中国車馬館



◇サッカー博物館



◇周村古街



◇中国陶磁器館



◇蒲松齡旧居



◇魯山



◇開元鍾乳洞



◇馬踏湖



◇檀溪山

当地美食

淄博では、この都市の名物があります。博山、周村の料理が一番有名です。博山区は中国四大料理系の一つである魯料理の重要な発祥地で、今までに何回も美食祭りを開催したことがあり、現在は「魯中美食城」と称されています。一方、乾隆皇帝が南遊した時に美称を与えた「天下第一村」の周村もその特色のある風味の軽食で有名です。お勧めしたいのは、博山酥鍋と博山豆腐箱、周村焼餅、周村煮鍋などです。



◇博山酥鍋



◇博山豆腐箱



◇周村焼餅



◇周村煮鍋

最後に

みなさんが中国にいらっしゃる際は、ぜひ淄博へ遊びに来てください。きっといい思い出になると思います。

想了解一下淄博吗

大家好，我是来自中国山东淄博的杨蕊。非常开心能够以国际交流员的身份在这里工作一年。山口县，我是第一次来，这里的绿色给我留下了深刻的印象。大家可能还对我不太了解，今后我会向大家详细介绍我以及中国的情况。那么首先，我想先向大家介绍一下我的故乡淄博。

都市概况

淄博市位于山东省中部，是被国务院认可的具有地方立法权的“较大的城市”。西邻省会济南，南依泰沂山麓，东接潍坊青岛，北濒滨洲东营，是连接山东半岛和中原地区的交通要道，以“陶瓷之都”和“丝绸之乡”而闻名。辖张店、淄川、博山、周村、临淄5个区，桓台、高青、沂源3个县和淄博高新技术产业开发区、淄博经济开发区和文昌湖旅游度假区，总面积5965平方公里，常住人口468.7万人。淄博市是典型的组群式城市，城乡交错，布局舒展，各区县城区之间大约相隔20公里。

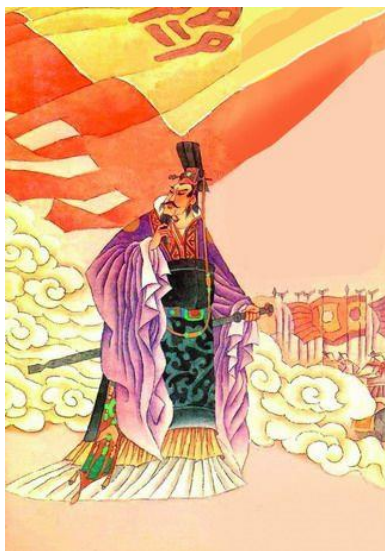


◇山东省行政区划地图

历史悠久

淄博市是战国时期齐文化的发祥地，拥有3000年的历史，以中国历史文化名城而闻名。临淄区在公元前770年~前476年的春秋五霸（齐桓公、晋文公、楚庄王、宋襄王、楚穆公）中居于第一，也是公元前475年~221年的战国七雄（秦、韩、魏、赵、齐、燕、楚）中齐的首都，拥有800年的历史，30万的人口，是当时东方地区最大的国家。齐国是蹴鞠的发祥地，临淄也被国际足球联盟认定为“世界足球的发祥地”。淄博市是陶瓷之

都，一万年就有了最初的陶瓷器，2004 年被中国轻工业联合会命名为“中国陶瓷名城”。淄博市还是“丝绸之乡”，是丝绸之路的起点，纺织业拥有 2000 多年的历史。



◇齐桓公



◇战国七雄

经济发展

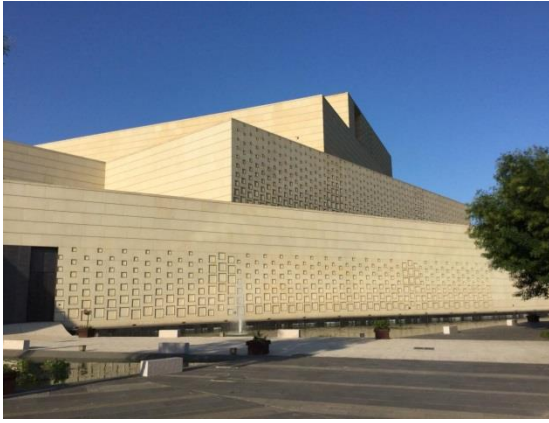
工业经济支撑着淄博的经济发展。工业发展已有百年历史，支柱产业是石油化学、医药、建筑材料、日用陶瓷、机械制造、冶金、电子制品加工和新材料等。淄博市是重要的石油化学、医药生产基地，是中国陶瓷名城以及重要的建筑材料生产基地，还是新材料成果转化和产业化基地。

对外开放

淄博市拥有国家级高新技术产业开发区和齐鲁化工区，是吸引外资和产业聚集的高地。目前，淄博已经与 43 个中外城市结为友好城市，与世界 180 多个国家和地区建立了经济合作与贸易关系。西门子、旭硝子、三星、西铁城、PPG 科勒等一批跨国公司相继前来投资。

旅游文化

淄博市是中国优秀旅游城市、全国文化模范城市。拥有很多历史文化古迹，齐文化博物馆、中国车马馆、足球博物馆、中国陶瓷馆、周村古街等尤为出名。历史上很多名人也曾居住在此，比如太公望、孙武、齐桓公、管仲、蒲松龄等。现在蒲松龄故居已成为有名的观光胜地。鲁山、原山森林公园、开元溶洞、马踏湖、檀溪山等景点也为人所知。



◇齐国历史博物馆



◇中国车马馆



◇足球博物馆



◇周村古街



◇中国陶瓷馆



◇蒲松龄故居



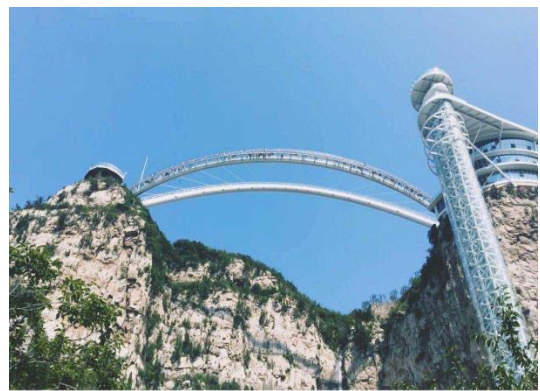
◇鲁山



◇开元溶洞



◇马踏湖



◇檀溪山

当地美食

在淄博有很多当地的美食，主要集中在博山、周村两地。博山区是中国四大菜系之一鲁菜的重要发源地，已经成功举办过数次美食节，现有“鲁中美食城”之称。而乾隆皇帝南游时赐封的“天下第一村”——淄博周村区也以其独具风味的小吃而远近闻名。博山酥锅、博山豆腐箱、周村烧饼和周村煮锅，推荐给大家。



◇博山酥锅



◇博山豆腐箱



◇周村烧饼



◇周村煮锅

最后，大家来中国的时候，一定要来淄博玩一玩，一定会留下美好的回忆。